

Kuro no Maou.

Volume 5. Irz in Flames.

Chapter 68. Release Curse

Источник: Shikkaku Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.1

Глава 68

Снятие проклятия

Крестоносцы застыли на месте.

— Ааа... Священник-сама... — пробормотал кто-то.

Находясь в полном замешательстве, солдаты прекрасно поняли, что только что произошло.

Все видели, как Киевский воспользовался своей продвинутой магией света в момент, когда всё вокруг застлал чёрный дым.

Солдаты были уверены, что атака достигла цели.

Но не успели они начать радостно торжествовать победу, как дьявол выпрыгнул из дыма с воплем, от которого дрожь пробежала по спине.

Бой закончился за какие-то несколько секунд.

Чёрными пулями, от которых погибло так много их соратников, дьявол прострелил головы двух магов.

Пока мёртвые маги падали на землю, дьявол уже обрушил свой ужасающий чёрный клинок на Священника.

Дьявольский рёв, молитва Священника и звук клинка, вонзившийся в барьер света — всё это произошло одновременно.

В следующий момент тело Священника было разрублено пополам и окровавленная верхняя часть взлетела в воздух.

— Священник-сама умер...

— Дьявол убил его...

Солдаты пришли в смятение.

Киевский, при всей своей молодости, обладал развитыми навыками лидера, и это при том, что он также был способным белым магом, который не боялся сражаться на передовой. Поэтому он

заслужил одобрение и доверие среди солдат.

Обоготворение подчинёнными в сочетании с уверенностью в своей правоте придавало ему особую харизму.

И всё это превосходство было легко уничтожено на их глазах.

Разом растеряв весь боевой дух, солдаты уже были готовы убегать.

— Успокойтесь!!!

От крика командира отряда они остановились.

— Взгляните, после боя со Священником-сама дьявол выдохся!!!

И действительно, чёрная фигура стояла на одном колене.

— Мы можем убить его сейчас! Отомстим за Священника-сама!!!

Силы вернулись к солдатам, они крепче стиснули своё оружие.

— Барьер всё ещё действует. Убьём дьявола!!!

Даже если заклинатель умирает, магический эффект не исчезает мгновенно.

Пока магическая энергия барьера не истощена, эффект не рассеется.

— Убить дьявола!!!

Как будто пытаясь заглушить свой страх, солдаты хором заорали.

— Убить демона!!! Убить демона!!!

Наложив стрелы, лучники натянули тетиву.

— Целься!!!

Солдаты направили луки и арбалеты на цель.

Дьявол не двигался.

* * *

— Хаа... Хаа...

Разрубив священника при помощи 'Куронаги', на меня навалилась огромная усталость.

Потому что магическая энергия полностью израсходовалась на эволюцию топора, а вовсе не от использования боевого навыка.

Я сталкивался с подобным много раз во время экспериментов по маневрированию, поэтому не потерял сразу сознания. Однако в нынешней ситуации это причиняло небольшое беспокойство.

Конечно, схлестнувшись со священником, владеющим продвинутой магией, была вероятность, что я буду ранен. Только благодаря эволюции топора я смог так легко победить.

Но это не отменяло того факта, что положение моё ухудшилось.

Эти солдаты всё ещё готовы сражаться, даже когда их превосходный командующий мёртв.

Они скандировали «Убить дьявола». Грёбанные ублюдки! Дьяволы здесь вы!!!

Но сколько бы я не ругался, это не мешает им утыкать меня стрелами.

— Хаа... чёрт!

Говорил Лили, что нам следует быть осторожными, но посмотрите на меня.

Моя магическая энергия полностью истощена. Ну, хоть на теле ни царапинки.

— Прости, Лили, похоже, я не выполняю обещания...

После боя с Саризель я дал обещание не вести себя безрассудно только для того, чтобы вскоре его нарушить. Я жалок.

— Но... эти люди...

Чувствительность вернулась к моим пальцам и я снова крепко сжал рукоять топора.

— Я не могу просто спустить всё с рук этим гадам.

Не знаю, смогу ли убить всех этих солдат без магической энергии.

Не имеет значения насколько прочно это тело, если я потеряю слишком много крови, то умру. Если мне раскроют голову, естественно, я тоже умру. Но всё равно, я не отступлю.

Я буду продолжать убивать.

Пусть не всех, но я отправлю этих ублюдков в ад!!!

— Ууооооо!!!

Из эволюционировавшего топора волны ненависти и жажды крови снова стали растекаться по телу.

Через силу, не обращая внимания на вопли тела о покое, я встал на ноги.

Бесчисленные стрелы полетели в мою сторону.

У меня не хватит энергии, чтобы снова выставить щит. Я могу отбиваться только топором.

Приготовившись принять на себя град ударов, я замахнулся топором, чтобы отразить столько стрел, сколько смогу. И в этот момент.

БАБАХ!!!

Ярко красное пламя вспыхнуло передо мной.

Что за чертовщина? Магическая атака? Что-то взорвалось?

Но кроваво-красное пламя, от которого я думал, что умру...

— Это... защитная магия?

Эта магия не причинила мне никакого урона. Присмотревшись, пламя совсем не случайно выросло из земли, это была сплошная стена.

Чтобы создать огненную стену такого большого размера, нужна продвинутая защитная магия широкого диапазона «Огненный Защитный Вал».

Но в любом случае, стена огня поглотила все стрелы, летевшие в мою сторону, и это спасло меня.

Но кто мог применить такую продвинутую магию... единственная, на кого я мог подумать, была моя союзница и соратница Лили.

— Это было близко.

Голос, раздавшийся за спиной, был явно женским, но он точно не принадлежал Лили.

— Кто это?

Когда я обернулся, ко мне лёгкой походкой брела чёрная тень.

Нет, это не тень. Полностью чёрное одеяние было мне знакомым.

Треугольная шляпа, как в тех сказках, угольно-чёрная мантия, украшенная птичьими перьями, причудливый длинный посох, голубые волосы и светящиеся золотым глаза.

Я уже встречался с этим человеком в незабываемой особенной одежде...

— Фиона Солейл?

— Я хотела встретиться с тобой, Мистер Леденец.

— Ле... Лед...?

Из-за её внезапного появления, от её чудных слов, смотря в её как всегда полуприкрытые безучастные глаза, я совершенно забыл о ситуации, в которой оказался.

— А, пока не забыла. Освобожу-ка я тебя от проклятья. Хорошо?

— Что?

Что за чепуху она несёт? Пока я стоял и сомневался, губы Фионы зашевелились.

— “□□□□ □□□□ □□□□ □□”, Снятие Проклятия ‘Рассеяние’.

— ?!

Когда слова о снятии проклятия достигли моих ушей, я вдруг бросил топор, который до сих пор воспринимал как продолжение своей руки.

Как только топор упал на землю, я повалился на колени, словно марионетка с перерезанными нитями.

Только благодаря топору я мог продолжать стоять в отсутствии магической энергии в своём теле. Так что это было вполне естественным результатом.

Я думал, что упаду на твёрдую землю, однако меня поймали и я упал в нежные объятия ведьмы.

Прижатый к её груди, я видел только чёрную мантию, так что лица видно не было. У меня не было сил, чтобы даже повернуть голову.

— Тебе должно быть нравится пользоваться опасными вещами. Это был свет берсерка.

— ...благодаря этому я смог убить Священника.

Я не мог пошевелиться, но каким-то образом был в состоянии говорить.

— Ты здесь, чтобы спасти меня? (Куроно)

— Да. (Фиона)

— Благодарю, но здесь опасно. Фиона-сан должна бежать. Я не обижусь, если ты оставишь меня здесь.

— Тогда наш приход сюда лишится смысла.

— Наш? Кто ещё...

— Смотри. Искатели приключений пришли сюда, чтобы спасти деревню.

Когда Фиона-сан подняла меня, в том месте, где до этого стояла стена огня...

— А, ээ...

...Стоял отряд сильных искателей разных рас.

— Один золотой за одного убитого!!!

— Хиахаа, все эти ублюдки мои!!!

Искатели приключений заревели и бросились в атаку на оставшихся Крестоносцев.

Потеряв своего последнего командира, собственно, как и магов, люди, неважно каким числом, никогда не смогли бы противостоять этим искателям приключений.

Я один нанёс им такой большой урон. Когда подошло вражеское подкрепление, они поняли, что ситуация теперь совершенно безнадёжна. Так что они бросились в бегство, только пятки сверкали.

— Фиона-сан...

— Что такое?

— Оставляю остальное... на тебя...

Увидев нашу победу, я, наконец, ощутил облегчение и провалился в сон.

* * *

— Оставляю остальное... на тебя...

Выговорив эти слова, Куроно потерял сознание, лёжа у Фионы на руках.

Фиона крепко держала крупное и тяжёлое тело Куроно своими тонкими руками.

Вокруг раздавались вопли убегающих Крестоносцев и крики преследующих их искателей приключений.

Фигурка Фионы, нежно держащей Куроно посреди побоища, выглядела как на какой-нибудь живописной картине.

Однако тут был кое-кто, кто не одобрял подобного.

— Отойди от Куроно.

Довольно-таки холодный голос достиг ушей Фионы.

Она подняла голову. Перед ней стояла появившаяся из ниоткуда девушка с разноцветными крыльями за спиной.

Это была Лили, которая покинула фонтан света и добралась до деревни Ирз, точнее до того места, где был Куроно.

— Кто ты?

— Хватит. Быстро отойди от него.

От Лили не исходила явная жажда крови, но даже пустоголовая Фиона понимала, что её слова имели колючий оттенок.

Но даже будь другая женщина на месте Фионы, она бы не поняла, что причина имела личный характер — «Я не потерплю, чтобы какая-либо женщина, кроме меня, обнимала Куроно».

— Держи. (Фиона)

Фиона спокойно передала Куроно приземлившейся перед ней Лили.

Лили, как и во время битвы с Саризель, легко держала Куроно на руках.

Теперь, когда Куроно, наконец, был у Лили на руках, она улыбнулась Фионе своей обычной волшебной улыбкой.

— Вы подоспели быстрее, чем ожидалось, это в самом деле помогло, спасибо. (Лили)

— Это наша работа, в конце концов. (Фиона)

— Это, несомненно, верно для корпуса дружинников и искателей приключений деревни Куар, но верно ли для тебя, пришедшей с континента Арк?

— Так ты знала?

— Ты действительно пыталась скрыть это? В конце концов, жетон гильдии, который ты показала Куроно, был не с этого континента.

— А, вероятно, ты и есть та фея, которая была у Куроно-сана за спиной?

— Ты поняла это только сейчас?

— Ты и в самом деле хорошенькая.

Лили глубоко вздохнула. Сейчас, когда она думала об этом, она была рассинхронизирована даже тогда во время разговора с Куроно. [прим.пер.: я не понял смысла предложения, так что перевёл дословно.]

— Хватит обо мне. Более важно враг ты или союзник? (Лили)

— Я теперь искатель приключений 1-го ранга, — сказала Фиона, достав из шляпы пластинку и передав её Лили.

Это без сомнения был жетон гильдии с континента Пандора.

— Ты предала людей? (Лили)

— Я прибыла на Пандору в качестве наёмника. Но еда была не очень вкусной, поэтому я ушла в отставку.

— Ясно.

Лили почувствовала себя глупо, что отнеслась с подозрением и настороженностью к этой полусонной ведьме.

Лили могла читать мысли, она знала, что ведьма не притворялась.

И даже сейчас Фиона думала о мороженом. Благодаря своим телепатическим способностям Лили понимала это, пусть и против своей воли.

— Ну, тогда всё в порядке. Я разрешу тебе есть столько мороженого, сколько ты захочешь, до тех пор, пока ты нас не предашь.

— Неужели? Я запомню твоё обещание.

Смотря на то, как Фиона наклонилась и приблизила своё лицо, Лили уже пожалела, что приняла такое поспешное решение.

«Но, сделав из этой женщины врага, это принесёт больше проблем. Если она собирается остаться здесь в качестве искателя приключений, то будет лучше оставить её в покое». (Лили)

Лили видела стену огня, которая спасла Куроно.

Ни Куроно, ни искатели приключений не поняли истинной сущности этой магии, за исключением наблюдавшей сверху Лили.

Это не был «Огненный Вал», как подумал Куроно. Прежде всего, это никакая не магия

широкого диапазона и даже не продвинутая.

Это была обычная простая низкоуровневая защитная магия 'Огненный Щит'.

«Очевидно, что одна и та же магия будет отличаться при использовании разными людьми, но, чтобы продемонстрировать такую мощь с простой низкоуровневой магией, одного таланта недостаточно».

Был ли это дар нечеловеческого уровня, или особая техника, или, возможно, она была рождена особенной. Чтобы это ни было, Лили понимала, что эта ведьма по имени Фиона обладала грозной магической силой.

Удачно, что Фиона не одержима злом, при этом фактически являясь ведьмой. Вместо этого она была просто обжорой.

«Этот мир действительно огромен, раз в нём живёт такая странная ведьма», — подумала Лили.

Лили выдохнула в изнеможении и направилась в сторону близлежащей гильдии, чтобы дать отдохнуть Куроно.

За ней, думая о сладких леденцах, следовала ведьма в чёрном.

<http://tl.rulate.ru/book/26/1252>